

Lisa 1/Annex 1

**EESTI - NORRA KOOSTÖÖPROGRAMM „GREEN ICT“
NORWAY GRANTS „GREEN ICT“ PROGRAMME**

Põhiprojekti taotlusvorm **tervisetehnoloogia projektidele** / Main call application form for **Welfare Technology projects**

Näidisvorm (taotlemine e-teeninduses) / Use as an example (application in EAS e-service)

I TAOTLEJA/APPLICANT

Üldandmed/ General information		
Nimi / Name of the applicant		
Juriidiline vorm / Legal form		
Registrikood / Registry code		
Kas taotleja on riigihankekohustuslane? / Is applicant a contracting authority (according to Public Procurement Act §5)	Jah/ Yes	
	Ei/ No	
Käibemaksukohustuslase number /VAT number		
Taotleja ettevõtja suurus/ Size of an applicant company	Väikeettevõtja/ Small enterprise	
	Keskmise suurusega ettevõtja/ Medium-sized enterprise	
	Suurettevõtja/ Large enterprise	
Põhi- ja kõrvaltegevusala (EMTAKi kood ja nimetus) / Main and secondary business areas (EMTAK code)		
Taotleja lühikirjeldus / Short description of the applicant		
Pangarekvisiidid / Bank requisites		
Rahvusvaheline pangakontonumber (IBAN)/ Account number (IBAN)		
Kontaktandmed / Contact data of the applicant		
Telefon/ Phone	E-post / E-mail address	Koduleht / Website
Taotleja postiaadress (tänav/küla, linn/vald, postiindeks, maakond)/ Postal and business address of the applicant (address, postal code, city, country)		

Esindusõiguslik isik / Authorized representative	
Ees- ja perekonnanimi / Full name	
Isikukood / Personal identification code	
Ametinimetus / Position	
Telefon / Phone number	
E-posti aadress / E-mail address	
Esinduse alus / Basis of representation	
Projektijuht / Project manager	
Ees- ja perekonnanimi / Full name	
Isikukood / Personal identification code	
Ametinimetus / Position	
Telefon / Phone Number	
E-posti aadress / E-mail address	
Omanikud / Shareholders	
Aktsionäri või osaniku nimi / Name of the shareholder	Osaluse suurus / Contribution (EUR)
Kapital kokku / Total assets:	

Kontserni kuulumine

Kas taotlejal on mõne teise ettevõtte üle või mõnel ettevõttel on tema üle valitsev mõju alltoodud alustel?

- a) Ettevõttel on õigus ametisse määrata või ametist vabastada enamikku teise ettevõtte haldus-, juht- või järelevalveorgani liikmetest;
- b) ettevõttel on õigus rakendada teise ettevõtte suhtes valitsevat mõju vastavalt teise ettevõttega sõlmitud lepingule või selle asutamislepingule või põhikirjale;
- c) ettevõtte, mis on teise ettevõtte aktsionär või osanik, kontrollib kokkuleppe alusel teiste aktsionäride või osanikega üksi sellise ettevõtte aktsionäride või osanike hääaltenamust.

Does the applicant have a dominant impact over some other enterprise or does some enterprise have a dominant impact over the applicant on the bases below?

- a) An enterprise has the right to appoint or release a majority of the members of the administrative, management or supervisory body of another enterprise;
- b) an enterprise has the right to implement the dominant impact with regard to another enterprise according to an agreement concluded with another enterprise, or its foundation agreement or the articles of association;
- c) an enterprise that is a shareholder or a stockholder of another enterprise, according to an agreement with the other shareholders or stockholders, alone controls the majority of votes of the shareholders of stockholders of such an enterprise.

JAH/YES		EI/NO	
---------	--	-------	--

Tähtsamad majandusnäitajad / Main indicators of the business activity

Näitaja / Indicator	2019 (tegelik / actual)	2020 (prognoos / prognosis)	2021 (prognoos / prognosis)	2022 (prognoos / prognosis)	2023 (prognoos / prognosis)	2024 (prognoos / prognosis)
Aksia- või osakapital / Ownership equity		X	X	X	X	X
Bilansimaht / Balance Sheet total		X	X	X	X	X
Netovara / Net assets		X	X	X	X	X
Käive/ Turnover						
Ärikasum/ Net operational profit						
Töötajate arv / Number of employees						
Tööjõukulud / Staff costs						
Aruandeaasta põhivara kulum / Amortization						
Puhaskasum (-kahjum) / Net profit (-loss)						
Ekspordi müügitulu /Export sales						

Ekspordi osakaal (%) / Share of export	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM
Lisandväärtus töötaja kohta / added value per employee	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM	VALEM

Projekti partnerid / Project partners	Reg. nr / Registry number	Asukohariik / Country of origin	Ettevõtja liik / Type of company	Roll projektis / Role in project	Koduleht / Webpage address
Partner 1 (nimetada) / Partner 1 (name)					
Partner 2 (nimetada) / Partner 2 (name)					
<i>Lisa ridu / Add rows</i>					

II PROJEKT / PROJECT

Üldandmed	
Nimetus / Name of the Project	
Projekti alguskuupäev / Beginning date of the project (tegevuste ja kulude abikõlblikkuse algus (peale EAS otsust, varaseim võimalik kuupäev on 15.07.2020) / Beginning of the project activities and costs (not before EAS decision to award the grant or later; earliest date from July 15th 2020)	Projekti lõppkuupäev / Final date of project activities (tegevuste ja kulude abikõlblikkuse periood on kuni 36 kuud alates alguskuupäevast, projekti lõpp ei või olla hilisem kui 30.04.2024) / end of project activities (project and cost eligibility period is maximum of 36 months, no later than 30.04.2024).
Projekti elluviimise koht (linn/vald, maakond, riik)	
Probleemi kirjeldus / Problem description	
Projekti eesmärk / Objective of the project	

Projekti oodatavad tulemused / Expected results of the project
Projektiga kavandatava lahenduse mõju majandus- ja sotsiaalkeskkonnale / Impact of the solution on the economic and social environment
Projektiga kavandatava lahenduse eripära ja uuenduslikkus sihtturgudel / Uniqueness and innovation of the Solution on the target markets.
Projekti mõju Eesti ja Norra koostööle ja pikaajalise koostöö arendamisele partneritega / Impact on Estonian – Norwegian business cooperation and long-term collaboration with partners
Projekti kokkuvõtte eesti keeles, millest selgub projekti eesmärk, vajadus ja kõigi projekti osapoolte planeeritud tegevused (inglisekeelsete taotluste puhul)/ Summary in Estonian indicating the purpose, the need for the project and the planned activities of all parties involved in the project (only for applications written in English)
Projekti lühikokkuvõtte avalikkusele (avaldatakse EAS ja Norra avalikus andmebaasis) / Short summary of the project (to be published in EAS and Norwegian public database)
<i>! Esitada nii eesti kui inglise keeles/ present both in Estonian and English</i>
Projekti tegevusplaan / Project activity plan

Tegevus / Activity	Elluviimise ajavahemik	Oodatav tulemus / Expected result
	pp.kk.aaaa–pp.kk.aaaa	
<i>Lisa ridu/ Add rows</i>		

Projektimeeskond / Project team <i>(Loetle isikud, kes lisaks projektijuhile osalevad projekti elluviimises)/ List persons who participate in implementation of project activities)</i>		
Ees- ja perekonnanimi / Name	Ametinimetus /Position	Roll projektis / Role in the project
<i>Lisa ridu/ Add rows</i>		

Projekti riskid ja nende maandamine (kirjeldada riske nii projekti elluviimise kui mõju saavutamise seisukohast)/ Risk mitigation (describe risks related to project implementation and project impact(s))			
Riskide kirjeldus (sh eraldi sise- ja välisriskid)/ Risk description (inner and external risks separately)	Ilmnemise tõenäosus/ Probability of occurrence	Tagajärjed ja mõju/ Consequences and effects	Maandamise meetodid / Risk mitigation
<i>Lisa ridu/ Add rows</i>			

Projekti eeldatavad tulemused/ Expected outcomes of the project	Hinnang/Rating
Väikese või keskmise suurusega ettevõtja poolt välja arendatud uute toodete/teenuste/protsesside arv/ Number of new products/services/processes developed by small or medium-sized companies	Arv/ Number
Suurettevõtja poolt välja arendatud uute toodete/teenuste/protsesside arv/ Number of new products/services/processes developed by large companies	Arv/ Number

Ärikasumi suurenemine / Estimated growth in net operational profit Ärikasumi suurenemine projekti lõpetamisele järgneval aastal võrreldes projekti lõpetamise aastaga protsentides/ Growth in net operational profit of the year following the completion date of the project (percentage)	Protsent/ Percentage
Käibekasvu suurenemine / Estimated growth in turnover Käibe suurenemine projekti lõpetamisele järgneval aastal võrreldes projekti lõpetamise aastaga protsentides/ Growth in turnover of the year following the completion date of the project (percentage)	Protsent/ Percentage
Loodavate töökohtade arv (projektiperioodil kokku) / Number of jobs created (total during project)	Arv/ Number
Projekti tegevustesse on kaasatud Norra partner/ Project involves Norwegian partner	Jah/Ei Yes/No
Projekti tegevustesse on kaasatud lõppkasutaja/ Project involves end users	Jah/Ei Yes/No

III EELARVE/BUDGET

Projekti koondeelarve / Budget of the project costs (summad ilma käibemaksuta, EUR/ VAT excluded, in EUR)*

Kasuta eelarvetabeli koostamiseks Lisa 14 toodud eelarvetabelit/ Use budget table in Annex 14 to fill the budget below.

*Kui abikõlbliku kulu teinud isikul on õigus vastavalt käibemaksu reguleerivatele õigusaktidele projekti raames tasutud käibemaksu oma maksustavast käibest maha arvata või käibemaksu tagasi taotleda ning temale hüvitatakse käibemaksu muul moel, tuleb summad näidata ilma käibemaksuta/ In case company is entitled to deduction or refund of the VAT in accordance with the VAT legislation or is otherwise reimbursed, the amounts in the following table shall be shown without VAT.

	Tegevus/ Activity	Taotleja/ Applicant	Partner 1	Tegevus kokku Activity total
1.	Protsessi- ja organisatsiooniinnovatsioon (GE-ORG)/ Process and organizational innovation (GE-ORG)			
1a.	Protsessi- ja organisatsiooniinnovatsioon (VTA)/ Process and organizational innovation (de minimis aid)			
2.	Tootearendus (GE-TAI)/ Product development (GE-TAI)			
2a.	Tootearendus (VTA)/ Product development (de minimis aid)			
3.	Patentide ja muude immateriaalsete varade omandamine, valideerimine ja kaitsmine (GE-INNOABI)/ Costs for obtaining, validating and defending patents and other intangible assets (GE-INNOABI)			

3a.	Patentide ja muude immateriaalsete varade omandamine, valideerimine ja kaitsmine (VTA)/ Costs for obtaining, validating and defending patents and other intangible assets (<i>de minimis aid</i>)			
4.	Projekti tulemuste levitamine (VTA)/ Dissemination of project results (<i>de minimis aid</i>)			
5.	Välisaudiitori kulud (VTA)/ Costs for external auditor (<i>de minimis aid</i>)			
KOKKU/ TOTAL:				

Finantseerimine / Project financing		
	Summa eurodes / Sum in euros	Osakaal (%) / Grant rate (%)
Toetusena taotletav summa / Total grant		
Omafinantseering / Self-financing		
Partnerite kaasfinantseering / Partner co-financing		
Finantseerimine kokku / Total financing		100%

IV TÄIENDAV INFO/ADDITIONAL INFORMATION

Vahearuaanded/ Interim reports (vahearuaandeid saab esitada iga 3 – 6 kuu järel/ interim report may be submitted in every 3 – 6 months)	
Projekti aruandeperioodid/ Project reporting periods	
Perioodi alguskuupäev/ beginning of reporting period	Perioodi lõppkuupäev/ end of reporting period
<i>Lisa ridu/ Add rows</i>	

Taotluse kohustuslikud lisad / Mandatory annexes of applications

1. projektiplaan/ project plan;
2. finantsprognoos/ financial forecast;
3. taotleja majandusaasta bilanss ja kasumiaruanne 31.12.2019 seisuga/ balance sheet of the financial year and income statement of the applicant as of 31.12.2019;

4. taotleja esindusõigusliku isiku poolt kinnitatud viimase majandusaasta aruande koopia (auditeerimise kohustusega ettevõtja korral koos audiitori otsusega) juhul, kui aruanne ei ole äriregistris kättesaadav/ copy of the last annual report confirmed by a person having the right to represent the applicant, unless the report is available on the commercial register;
5. projektimeeskonna liikmete (projekti juhi ja projekti juhtimisse kaasatud isikute) elulookirjeldused/ CVs of the project manager and the members of the project team (including Partner(s) project team);
6. hankeplaan (kui toetus on 50%)/procurement plan (if the grant is 50%);
7. projekti detailne eelarve, millest selgub tegevuste lõikes planeeritavad kulud ja projekti toetusprotsent (Lisa 14 vormil)/ project budget, which calculates the estimated costs by each activity and the percentage of project support (on a form provided by Annex 14);
8. inglisekeelne kokkuvõtte taotlusest (nii eestikeelse kui ka ingliskeelse taotluse puhul)/ English summary of the application (both for applications in Estonian and English);
9. volikiri, kui taotleja esindusõiguslik isik tegutseb volituse alusel/ an authorisation document if the legal representative acts on the basis of authorisation;
10. partneri(te) kaasamisel iga partneri esindusõigusliku isiku poolt allkirjastatud partneri info vorm (EASi kinnitatud vormil, vt Programmi korra lisa 2)/ a signed partner information form (in a form by Enterprise Estonia) signed by a person having the right to represent each Partner;
11. partneri(te) kaasamisel koopia kõigi partnerite poolt allkirjastatud **partnerluslepingust**, mille miinimumnõuded on esitatud partnerluslepingu projektis (vt Programmi korra lisa 3)/ in case of involving a Norwegian Partner, a signed **Partnership agreement** in a form provided with minimum requirements by Enterprise Estonia;
12. projekti kommunikatsiooniplaan vastavalt Programmi korra Lisas 13 toodud juhiste/ communications plan on the basis of instructions provided in Annex 13;
13. Norra partner, kes peab oma asukohariigi õigusaktide kohaselt olema kantud vastavasse registrisse, esitab registrikaardi väljavõtte/ a Norwegian Partner, who should be entered in the corresponding register according to the legislation of the country of residence, presents a register card statement;
14. taotleja kontserni liikmete skeem/ scheme of the applicant group;

Taotleja kinnitus / Confirmation of the applicant

Allkirjaga kinnitan järgnevat:

- kõik käesolevas taotluses esitatud andmed on õiged ning esitatud dokumendid on kehtivad ja ehtsad/ information provided in this application is true and the documents submitted are valid and authentic;
- taotluses sisalduv projekt vastab meetme eesmärkidele/ project meets the objectives of the programme;
- taotlejal ja partneril on projekti elluviimiseks ja haldamiseks vajalik kvalifikatsioon, kogemus, õiguslik, organisatsiooniline või tehniline eeldus vastavalt toetuse andmise tingimustele/ applicant and partner have the required qualifications, experience, legal, organizational or technical capacity to implement and manage the project, in accordance with the terms and requirements of the programme;
- taotleja (ja partneri(d)) või tema (nende) üle valitsevat mõju omava isiku suhtes ei ole algatatud saneerimis-, likvideerimis- või pankrotimenetlust ega tehtud pankrotiotsust/ no liquidation or bankruptcy proceedings have been initiated against or bankruptcy decisions made concerning the applicant or person controlling the applicant and/or partner;
- taotlejal (ja partneri(te)l) maksuvõlg ei ole suurem kui 100 eurot. Maksuvõla ajatamise korral peavad maksud olema tasutud ajakava kohaselt. Taotleja (ja partner(id)) on nõuetekohaselt täitnud „Maksukorralduse seaduses“ sätestatud maksudeklaratsioonide esitamise kohustuse/ applicant's and partner's tax arrears or payment in arrears inclusive of interest does not exceed 100 euros, or these have

- been rescheduled. Applicant and partner should have duly complied with the obligation to submit tax returns established in tax legislation and regulations;
- taotlejal (ja partneri(te)l) on nõutavad vahendid projekti omafinantseeringu tagamiseks/ applicant and partner have the required funds for financing of the project in accordance with the limits and terms and conditions established;
 - projekti omafinantseeringuna ei ole arvestatud teisi riigi, kohalike omavalitsuste või muude Euroopa Liidu institutsioonide või fondide poolt antud tagastamatuid toetusi/ other non-refundable grants provided by the state, local authorities or other institutions or foundations of the European Union are not considered as self-financing of the project;
 - projekt ei sisalda tegevusi, mida finantseeritakse samaaegselt riigieelarvelistest, Euroopa Liidu või välisabi vahenditest/ project does not include activities co-financed by national, European Union or foreign funds;
 - juhul kui taotleja (ja partner(id)) on varem saanud toetust riigieelarvelistest, Euroopa Liidu või välisabi vahenditest, mis on kuulunud tagasimaksmisele, on need maksed tehtud ettenähtud tähtajal ja summas/ applicant and partner that have previously received a grant from the state budget, the European Union or foreign aid funds due to be refunded, shall have made the payments in a timely manner and in the requested amount;
 - kohustun järgima hangete läbiviimisel „Riigihangete seaduse“ kehtestatud nõudeid, kui toetuse saaja on hankija „Riigihangete seaduse“ mõistes või kui projekti toetusmäär on 50%/ agree to comply with the requirements of the Public Procurement Act if Project Promoter is a contracting authority in the meaning of Public Procurement Act or in case project grant rate is 50%;
 - kohustun väljastama andmeid ja igakülgset osutamist kaasabi EAS-ile ning teistele asutustele, kelle kohustuseks on teostada järelevalvet käesolevas taotluses sisalduva projekti elluviimise üle/ agree to provide data and provide full assistance to Enterprise Estonia and other bodies responsible for monitoring the implementation of the project contained in this application;
 - taotleja ja partner(id) ei ole alustanud projektiga seotud tegevusi ega võtnud kohustusi nimetatud tegevuste elluviimiseks (näiteks tellimuse kinnitamine, pakkumusega nõustumine, lepingu või kokkuleppe sõlmimine, ettemaksu teostamine, teenuse kasutamine, üldandmis-vastuvõtuakti sõlmimine jms, välja arvatud partnerluslepingu sõlmimine) enne taotluse esitamist EAS-ile/ applicant and partner(s) have not commenced any project related activities or committed to carrying out such activities (e.g. order confirmation, acceptance of offer, conclusion of contract or agreement, prepayment, use of service, conclusion of acceptance act, etc., except for partnership agreement) before applying to EAS;
 - ettevõtjast taotlejale ja kontsernile, millesse taotleja kuulub, ning projekti partnerile ja kontsernile, millesse projekti partner kuulub, jooksva majandusaasta ja kahe eelneva majandusaasta jooksul eraldatud vähese tähtsusega abi ei ületa koos Programmi raames taotletava vähese tähtsusega abiga 200 000 eurot. Juhul, kui ettevõtja tegutseb maanteetranspordi valdkonnas, on nimetatud piirmääraks 100 000 eurot/ applicant and its group should not have received *de minimis aid* within the meaning of the regulation on *de minimis aid* more than 200,000 euros as part of the Programme over the current financial year and two previous ones. If an enterprise operates in the field of road transport, the corresponding threshold is 100,000 euros;
 - ettevõtjast taotlejale ja kontsernile, millesse taotleja kuulub ning projekti partnerile ja kontsernile, millesse projekti partner kuulub, jooksva majandusaasta ja kahe eelneva majandusaasta jooksul eraldatud vähese tähtsusega abi koos üldist majandushuvi pakkuvat teenust osutavale ettevõtjale antava vähese tähtsusega abiga (Euroopa Komisjoni määrus nr 360/2012) ja koos meetme raames taotletava toetusega kokku ei ületa 500 000 eurot/ if an applicant and partner have received *de minimis aid* to be provided to an enterprise providing a service of general economic interest (within the meaning of European Commission's Regulation No. 360/2012), the total amount of aid granted cannot exceed 500,000 euros over the current financial year and two previous ones;
 - taotleja kinnitab, et projekt, mis on otseselt seotud riigi infosüsteemidega, ei tohi olla vastuolus riigi IT arhitektuuri ja koosvõime raamistiku ning Euroopa koosvõime raamistiku põhimõtetega ega dubleerida olemasolevaid riigikeskseid infosüsteeme; taotleja kinnitab, et projekti käigus loodava infosüsteemi kasutajate autentimisel ja digitaalse allkirja andmisel tuleb kasutada vastavuses „E-identimise ja e-

tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste määruse“ ehk eIDAS määrusega kõrgeimat turvalisuse astet/ applicant confirms that the project, which is directly related to the national information systems, must not contravene the principles of the national IT architecture and interoperability framework and the European interoperability framework, nor duplicate existing nationally oriented information systems; the applicant confirms that the highest level of security in accordance with the "eID and eIDAS Trust Services Regulation" or "eIDAS Regulation" shall be used for the authentication and digital signature of the users of the information system created during the project;

- taotleja on teadlik, et toetuse saamisega seotud andmed avalikustatakse/ applicant is aware that the data relating to award the grant will be disclosed to public;
- taotleja loeb käesolevas taotluses ärisaladuseks teabe taotleja kui ettevõtja äritegevuse kohta, mille avaldamine teistele isikutele võib kahjustada taotleja kui ettevõtja huve, ärisaladuseks ei loeta avalikustamisele kuuluvat või avalikustatud teavet/ information in this application is handled as a business secret, disclosure of which may harm the interests of the applicant as a company, except for the information targeted to the public;
- EAS võib taotlust või selle koopiaid edastada riigiasutustele ja konfidentsiaalsuskohustusega kolmandatele isikutele eksperthinnangu saamiseks/ EAS may forward the application or copies thereof to public authorities and third parties subject to the obligation of confidentiality for evaluation purposes;
- olen teadlik kõikidest käesoleva meetme määruses sätestatud tingimustest/ applicant is aware of the requirements stated in the programme;
- toetuse saamisel kohustun teavitama avalikkust toetuse saamisest/ agree to inform the public of receiving the grant .

Allkirjaga annan EASile nõusoleku/ by signing I give EAS my consent to:

- järelepärimiste tegemiseks õiguspädevale organile/ making inquiries to the jurisdictional body;
- õiguse kontrollida ja täpsustada kõiki esitatud andmeid nende algallikatest/ the right to verify and rectify all reported data from their original source;
- edasise infovahetuse toimumiseks elektroonilisel teel/ the further exchange of information by electronic channels;
- Sihtasutusel on õigus ilma taotleja või toetuse saaja eelneva nõusolekuta töödelda ja avalikustada Norra finantsmehhanismi 2014-2020 rakendusmääruses ja selle alusel kehtestatud õigusaktides nimetatud, samuti muudes õigusaktides nimetatud kohustuste ja ülesannete täitmiseks vajalikku informatsiooni, sh/ EAS is authorized to process and disclose, without the prior consent of the applicant or the beneficiary, any information referred to in the Norwegian Financial Mechanism 2014-2020 Regulation and acts adopted pursuant thereto, as well as information required for the performance of its duties, including:
 1. toetuse saaja nimi/ name of the Project Promoter;
 2. projekti nimi/ name of the project;
 3. toetuse summa/ grant sum.

Taotleja esindusõigusliku isiku nimi/ Name of the authorized representative	Allkiri ja kuupäev digiallkirjas / Signature and date in digital signature
	/digitally signed/